

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/14315
23 December 1980
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH/SPANISH

ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА КУБЫ ПРИ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 23 ДЕКАБРЯ 1980 ГОДА
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Постоянное представительство Кубы при Организации Объединенных Наций сердечно приветствует Председателя Совета Безопасности и имеет честь просить его о любезном согласии распространить в качестве официального документа Совета Безопасности Коммюнике, принятое пленарным заседанием представителей неприсоединившихся стран, состоявшимся в Нью-Йорке 23 декабря 1980 года с целью рассмотрения вопроса об изгнанных оккупационными израильскими властями двух палестинских мэров городов Эль-Халиля (Хеврона) и Хальхуля, а также положения трех южноафриканцев, членов партии Африканский национальный конгресс, которых расистский режим Претории приговорил к смертной казни.

Приложение

КОММЮНИКЕ

Чрезвычайное пленарное заседание представителей неприсоединившихся стран состоялось 23 декабря 1980 года в Нью-Йорке с целью безотлагательного рассмотрения положения двух палестинских мэров городов Эль-Халилия (Хеврона) и Хальхуля, высланных израильскими оккупационными властями, а также положения трех южноафриканских борцов за свободу, членов Африканского национального конгресса (АНК), приговоренных к смерти режимом Претории.

Участники заседания с глубоким удовлетворением отметили, что Совет Безопасности единодушно принял резолюцию 484 (1980) от 19 декабря 1980 года, в которой он заявил о настоятельной необходимости того, чтобы высланным палестинцам — мэру Эль-Халилия (Хеврона) Фахду Кавасми и мэру Хальхуля Мохаммаду Милхему — была предоставлена возможность вернуться домой, в свои города, и возобновить выполнение своих обязанностей, для которых они были избраны и назначены. Участники выразили свою солидарность с обоими мэрами, которые в настоящее время проводят голодовку в Организации Объединенных Наций.

Участники заседания осудили нарушение Израилем прав человека, четвертой Женевской конвенции (1949), положений Устава Организации Объединенных Наций и принципов международного права, а также неповиновение решениям Совета Безопасности и отказ выполнять их.

Участники заявили о своей полной поддержке обоих мэров и шариатского судьи города Эль-Халилия (Хеврона) и призвали Совет Безопасности принять все меры для обеспечения полного соблюдения резолюций 468 (1980), 469 (1980) и 484 (1980) Совета Безопасности.

Участники совещания выразили также серьезную озабоченность по поводу продолжающегося ухудшения положения в Южной Африке, где хорошо известное нежелание режима идти на уступки получило дальнейшее подтверждение в неоднократных заявлениях его премьер-министра о том, что в Южной Африке никогда не будет всеобщего избирательного права. Смертные приговоры, вынесенные недавно Неймбитхи Джонсону Лубиси, 28 лет, Эндрю Тсепо Машиго, 20 лет, и Нафтали Манана, 24 лет, — трем борцам за свободу, членам АНК, обвиненным в участии в борьбе против апартеида, представляют собой еще одно демонстративное нарушение резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, в которых признается законность борьбы народа Южной Африки за ликвидацию апартеида и создание в Южной Африке демократического общества.

Это, в частности, является открытым нарушением резолюции 473 (1980) Совета Безопасности, в которой содержался призыв к режиму Претории прекратить все политические процессы и безотлагательно освободить всех политических заключенных, включая Нельсона Манделу и всех других черных лидеров, с которыми он должен сотрудничать в любом конструктивном обсуждении будущего страны.

Вновь подтвердив свою неизменную поддержку борьбы против апартеида, участники с удовлетворением отметили тот факт, что АНК недавно принял Декларацию о гуманном ведении войны, и призвали государства-члены Организации Объединенных Наций, включая членов движения неприкосновенности, а также неправительственные организации принять надлежащие меры с целью оказать давление на режим апартеида, с тем чтобы спасти жизнь этих борцов за свободу, и заставить его предоставить статус военнопленных всем находящимся в заключении борцам за свободу, а также освободить всех политических заключенных.
